

جنگ داخلی

استاسیس به مثابه پارادایم سیاسی

(هومو ساکر ۲: کتاب دوم)

جورجو آگامبن

www.ketab.ir

ترجمه

سید محمد جواد سیدی

فرهنگ نشر نو

با همکاری نشر آسیم

Stasis

Civil War as a Political Paradigm

(Homo Sacer II, 2)

Giorgio Agamben

Translated from Italian into English by Nicholas Heron

Stanford University Press, Stanford, 2015

جنگ داخلی

استاسیس به مثابه پارادایم سیاسی
(هومو ساکر ۲: کتاب دوم)

جورجو آگامبن

ترجمه سید محمدجواد سیدی



نشر نو

تهران، خیابان میرعماد، خیابان سیزدهم، شماره سیزده
تلفن ۸۸۷۴۰۹۹۱

نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۲

شمارگان: ۱۱۰۰

ویرایش: تحریریه نشر نو

صفحه آرا: بهار یونسزاده

طراح جلد: حکمت شکبیا

چاپ و صحافی: سپیدار

ناظر چاپ: بهمن سراج

همه حقوق محفوظ است.

فهرست کتابخانه ملی

سرشناسه: آگامبن، جورجو، ۱۹۴۲ - م. Agamben, Giorgio □ عنوان و نام پدیدآور:
استاسیس: جنگ داخلی به مثابه یک پارادایم سیاسی (هومو ساکر ۲، کتاب دوم) / جورجو
آگامبن: ترجمه سید محمدجواد سیدی □ مشخصات نشر: تهران: فرهنگ نشر نو: ۱۴۰۱
□ مشخصات ظاهری: ۹۵ ص. □ شابک: ۷-۴۱۱-۴۹۰-۶۰۰-۹۷۸ □ وضعیت فهرست
نویسی: فیفا □ یادداشت: کتاب حاضر از عنوان انگلیسی Stasis: civil war as a political
paradigm: Homo sacer, II, 2 به فارسی ترجمه شده است □ موضوع: هابز، تامس،
۱۵۸۸ - ۱۶۷۹ م. لویاتان؛ جنگ داخلی -- فلسفه؛ جنگ داخلی -- جنبه‌های سیاسی □
شناسه افزوده: سیدی، سیدمحمدجواد، ۱۳۶۶ - ، مترجم □ رده‌بندی کنگره: J۴۳۲۸/۵
رده‌بندی دیویی: ۳۵۵/۰۲۱۸ □ شماره کتابشناسی ملی: ۸۹۶۵۰۰۰

مرکز پخش: آسیم

تلفن و دورنگار: ۵-۸۸۷۴۰۹۹۲

فروشگاه اینترنتی: www.nashrenow.com

فهرست

۷	مقدمه	
۹	استاسیس	I
۳۹	نویاتان و بهیموت	II
۹۱	کتاب‌شناسی	

www.ketab.ir

مقدمه

دو متنی که در اینجا منتشر می‌شوند با کمی تغییر و ملحقات، متن دو سمینارند، راجع به جنگ داخلی که در اکتبر ۲۰۰۱ در دانشگاه پرینستون ارائه شد. بر عهده خوانندگان است که مشخص کنند تا چه حد تزیهای مطرح شده در اینجا - که معرف آستانه بنیادین سیاسی سازی، جنگ داخلی در غرب و عنصر تأسیسی دولت مدرن در قالب «آدمیا»^۱ (یعنی خیاب مردم) است - هنوز معتبر است یا، برخلاف، گذار به بُعد جنگ داخلی جهان گستر، معنای این تزیها را به شکلی اساسی دگرگون کرده است.

1. ademia

• پروژه «هومو ساکر» آگامبن مشتمل بر چهار بخش است: بخش نخست کتاب هومو ساکر: قدرت حاکم و حیات برهنه؛ بخش دوم کتاب‌های وضعیت استثنائی، جنگ داخلی، تقدیس زبان، ملکوت و جلال و کار خدا؛ بخش سوم باقیمانده‌های آشویتس؛ و بخش چهارم والاترین فقر. جنگ داخلی کتاب دوم از بخش دوم است. - م.